**Phaåm 79: KHEÙO LEÙO THOÂNG ÑAÏT**

Tu-boà-ñeà baïch Phaät:

–Baïch Ñöùc Theá Toân! Theá naøo laø Boà-taùt kheùo leùo thoâng ñaït töôùng caùc phaùp? Phaät baûo Tu-boà-ñeà:

–Ví nhö hoùa nhaân chaúng haønh ñoäng theo tham, saân, si, chaúng haønh ñoäng theo saéc, thoï, töôûng, haønh, thöùc, chaúng haønh ñoäng theo noäi ngoaïi phaùp, chaúng haønh ñoäng theo phieàn naõo keát söû, chaúng haønh ñoäng theo phaùp höõu laäu, phaùp voâ laäu, phaùp theá gian, phaùp xuaát theá gian, phaùp höõu vi, phaùp voâ vi, cuõng khoâng coù quaû Thaùnh.

Cuõng gioáng nhö vaäy, Boà-taùt khoâng coù nhöõng vieäc aáy, cuõng chaúng phaân bieät phaùp aáy. Ñoù goïi laø thoâng ñaït caùc phaùp töôùng.

–Baïch Ñöùc Theá Toân! Hoùa nhaân tu ñaïo nhö theá naøo?

–Naøy Tu-boà-ñeà! Hoùa nhaân tu ñaïo chaúng nhô, chaúng saïch, cuõng chaúng ôû trong naêm thöù sinh töû.

YÙ oâng nghó sao, naøy Tu-boà-ñeà! Hoùa nhaân do Ñöùc Phaät bieán hoùa ra coù caên baûn thaät söï, coù nhô, coù saïch chaêng?

–Baïch Ñöùc Theá Toân, khoâng! Hoùa nhaân do Ñöùc Phaät bieán hoùa ra khoâng coù söï thaät caên baûn, cuõng khoâng coù nhô, cuõng khoâng coù saïch, cuõng chaúng ôû trong naêm loaøi sinh töû.

–Naøy Tu-boà-ñeà! Boà-taùt kheùo thoâng ñaït caùc phaùp töôùng cuõng gioáng nhö vaäy.

–Baïch Ñöùc Theá Toân! Taát caû saéc, thoï, töôûng, haønh, thöùc nhö bieán hoùa phaûi chaêng?

–Naøy Tu-boà-ñeà! Taát caû saéc nhö bieán hoùa, taát caû thoï, töôûng, haønh, thöùc nhö bieán

hoùa.

–Baïch Ñöùc Theá Toân! Neáu taát caû saéc nhö bieán hoùa, taát caû thoï, töôûng, haønh, thöùc

cho ñeán taát caû phaùp nhö bieán hoùa, hoùa nhaân khoâng coù saéc, khoâng coù thoï, töôûng, haønh, thöùc, khoâng nhô, khoâng saïch, khoâng ôû trong naêm loaøi sinh töû, cuõng khoâng coù choã giaûi thoaùt, thì Boà-taùt coù nhöõng coâng duïng gì?

–Naøy Tu-boà-ñeà! YÙ oâng nghó sao, luùc Ñaïi Boà-taùt thöïc haønh ñaïo Boà-taùt, caùc vò coù thaáy chuùng sinh töø trong ñòa nguïc, ngaï quyû, suùc sinh, ngöôøi, trôøi ñöôïc giaûi thoaùt chaêng?

–Baïch Ñöùc Theá Toân! Caùc Ngaøi khoâng thaáy coù.

–Ñuùng vaäy, naøy Tu-boà-ñeà! Ñaïi Boà-taùt chaúng thaáy coù chuùng sinh töø ba coõi ñöôïc giaûi thoaùt. Vì sao? Vì Ñaïi Boà-taùt thaáy bieát taát caû phaùp nhö huyeãn, nhö hoùa.

–Baïch Ñöùc Theá Toân! Neáu Ñaïi Boà-taùt thaáy bieát taát caû phaùp nhö huyeãn, nhö hoùa, vì vieäc gì maø Boà-taùt thöïc haønh saùu phaùp Ba-la-maät, thöïc haønh boán Thieàn, boán Taâm voâ löôïng, thöïc haønh boán Ñònh voâ saéc, haønh ba möôi baûy phaùp Trôï ñaïo cho ñeán haønh ñaïi Töø, ñaïi Bi, laøm thanh tònh coõi Phaät, thaønh töïu chuùng sinh?

–Naøy Tu-boà-ñeà! Neáu chuùng sinh töï bieát caùc phaùp nhö huyeãn, nhö hoùa thì Ñaïi Boà- taùt chaúng bao giôø ôû trong voâ soá kieáp vì chuùng sinh maø haønh ñaïo Boà-taùt.

Bôûi chuùng sinh chaúng töï bieát caùc phaùp nhö huyeãn, nhö hoùa neân Ñaïi Boà-taùt ôû trong voâ löôïng, voâ soá kieáp thöïc haønh saùu phaùp Ba-la-maät, thaønh töïu chuùng sinh, laøm thanh tònh coõi Phaät, ñöôïc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

–Baïch Ñöùc Theá Toân! Neáu taát caû phaùp nhö moäng, nhö tieáng vang, nhö boùng, nhö soùng naéng, nhö huyeãn, nhö hoùa thì chuùng sinh bò leä thuoäc choã naøo ñeå ñöôïc Boà-taùt thöïc haønh saùu phaùp Ba-la-maät cöùu vôùt?

–Naøy Tu-boà-ñeà! Chuùng sinh bò leä thuoäc bôûi danh töôùng, luoáng doái, öùc töôûng, phaân bieät, vì theá neân Boà-taùt thöïc haønh saùu phaùp Ba-la-maät töø trong danh töôùng, luoáng doái cöùu

vôùt chuùng sinh ra.

–Baïch Ñöùc Theá Toân! Theá naøo laø danh? Theá naøo laø töôùng?

–Naøy Tu-boà-ñeà! Danh aáy chæ laø göôïng giaû ñaët ra: naøy laø saéc, laø thoï, töôûng, haønh, thöùc; naøy laø nam, laø nöõ, laø lôùn, laø nhoû; naøy laø ñòa nguïc, laø ngaï quyû, laø suùc sinh, laø ngöôøi, laø trôøi; naøy laø höõu vi, laø voâ vi; naøy laø quaû Tu-ñaø-hoaøn, quaû Tö-ñaø-haøm, quaû A-na-haøm, quaû A-la-haùn, ñaïo Bích-chi-phaät; naøy laø Phaät ñaïo.

Naøy Tu-boà-ñeà! Taát caû phaùp hoøa hôïp ñeàu laø giaû danh. Duøng danh giöõ laáy caùc phaùp neân goïi laø danh. Taát caû phaùp höõu vi chæ coù danh töôùng. Ngöôøi phaøm ñoái vôùi danh töôùng ñoù sinh ra chaáp ñaém.

Ñaïi Boà-taùt thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät, vì duøng naêng löïc phöông tieän neân ñoái vôùi danh töï, daïy cho hoï xa lìa maø baûo: Naøy caùc chuùng sinh, danh aáy chæ coù teân suoâng, phaùt sinh töø trong luoáng doái, nhôù töôûng, phaân bieät. Caùc ngöôi chôù chaáp tröôùc luoáng doái, nhôù töôûng. Vieäc aáy xöa nay ñeàu khoâng coù, vì töï taùnh roãng khoâng, ngöôøi trí chaúng chaáp tröôùc.

Nhö vaäy, naøy Tu-boà-ñeà! Ñaïi Boà-taùt thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät, duøng naêng löïc phöông tieän vì chuùng sinh maø noùi phaùp. Ñoù laø Danh.

Theá naøo laø Töôùng?

Naøy Tu-boà-ñeà! Coù hai thöù töôùng laø choã maø phaøm phu chaáp tröôùc:

1. Töôùng cuûa saéc.
2. Töôùng cuûa voâ saéc.

Theá naøo goïi laø töôùng cuûa saéc? Nhöõng thöù thuoäc veà saéc, hoaëc thoâ, hoaëc teá, hoaëc toát, hoaëc xaáu, ñeàu laø roãng khoâng. Ñoái vôùi caùc phaùp roãng khoâng aáy nhôù töôûng, phaân bieät ñeå taâm chaáp laáy töôùng. Ñoù goïi laø töôùng cuûa saéc.

Theá naøo laø töôùng cuûa voâ saéc?

Ñoái vôùi caùc phaùp khoâng phaûi saéc maø nhôù töôûng, phaân bieät ñeå taâm chaáp laáy töôùng neân sinh ra phieàn naõo. Ñoù goïi laø töôùng cuûa voâ saéc.

Ñaïi Boà-taùt thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät, duøng naêng löïc phöông tieän daïy chuùng sinh xa lìa söï chaáp ñaém töôùng aáy. Ñoái vôùi phaùp voâ töôùng khieán hoï xa lìa hai phaùp, ñoù laø töôùng vaø voâ töôùng.

Nhö vaäy, naøy Tu-boà-ñeà! Ñaïi Boà-taùt thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät daïy chuùng sinh xa lìa töôùng, khieán hoï truï trong taùnh voâ töôùng.

–Baïch Ñöùc Theá Toân! Neáu taát caû phaùp chæ coù danh töôùng, thì laøm sao Ñaïi Boà-taùt thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät coù theå töï lôïi ích, cuõng daïy ngöôøi khaùc khieán hoï ñöôïc lôïi ích toát ñeïp? Laøm sao Boà-taùt ñaày ñuû caùc ñòa vò: töï moät ñòa vò naøy ñeán moät ñòa vò khaùc, cuõng daïy chuùng sinh khieán hoïc ñöôïc Ba thöøa?

–Naøy Tu-boà-ñeà! Neáu caùc phaùp quyeát ñònh laø coù thaät maø chaúng phaûi chæ laø danh töôùng, thì Ñaïi Boà-taùt thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät chaúng coù theå töï lôïi ích, cuõng chaúng theå lôïi ích cho ngöôøi khaùc.

Naøy Tu-boà-ñeà! Vì caùc phaùp khoâng thaät coù maø chæ coù danh töôùng, neân Boà-taùt luùc thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät seõ ñaày ñuû Thieân ba-la-maät, Tieán ba-la-maät, Nhaãn ba-la- maät, Giôùi ba-la-maät, Thí ba-la-maät, vì laø voâ töôùng. Seõ ñaày ñuû boán Thieàn ba-la-maät, boán Taâm voâ löôïng ba-la-maät, boán Ñònh voâ saéc ba-la-maät, vì laø voâ töôùng, seõ ñaày ñuû boán Nieäm xöù ba-la-maät, cho ñeán taùm phaàn Thaùnh ñaïo ba-la-maät. Seõ ñaày ñuû Noäi khoâng ba- la-maät cho ñeán Voâ phaùp höõu phaùp khoâng ba-la-maät, vì laø voâ töôùng, seõ ñaày ñuû Giaûi thoaùt ba-la-maät, chín Ñònh thöù ñeä ba-la-maät, vì laø voâ töôùng. Seõ ñaày ñuû möôøi Löïc cuûa Phaät cho ñeán möôøi taùm phaùp Baát coäng ba-la-maät, vì laø voâ töôùng. Vì voâ töôùng, neân Boà-taùt töï mình

ñaày ñuû caùc phaùp laønh, cuõng giaùo hoùa ngöôøi khaùc khieán hoï ñaày ñuû phaùp laønh, vì laø voâ töôùng.

Naøy Tu-boà-ñeà! Neáu caùc phaùp töôùng maø thaät coù chöøng cöïc nhoû, thì luùc thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät, Ñaïi Boà-taùt chaúng bieát ñöôïc caùc phaùp voâ töôùng, voâ nieäm ñeå ñöôïc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, cuõng daïy chuùng sinh khieán hoï ñöôïc phaùp voâ laäu. Vì sao? Vì taát caû phaùp voâ laäu ñeàu voâ töôùng, voâ nieäm.

Nhö vaäy, naøy Tu-boà-ñeà! Ñaïi Boà-taùt thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät duøng phaùp voâ laäu lôïi ích chuùng sinh.

–Baïch Ñöùc Theá Toân! Neáu taát caû phaùp laø voâ töôùng, voâ nieäm, sao laïi cho laø phaùp Thanh vaên, laø phaùp Bích-chi-phaät, laø phaùp Boà-taùt, laø phaùp Phaät?

–Naøy Tu-boà-ñeà! YÙ oâng nghó sao, phaùp voâ töôùng vaø phaùp Thanh vaên coù khaùc nhau chaêng?

–Baïch Ñöùc Theá Toân, khoâng khaùc nhau!

–Naøy Tu-boà-ñeà! Phaùp voâ töôùng vaø phaùp Bích-chi-phaät, phaùp Boà-taùt, phaùp Phaät coù khaùc nhau chaêng?

–Baïch Ñöùc Theá Toân, khoâng khaùc nhau!

–Naøy Tu-boà-ñeà! Phaùp voâ töôùng coù phaûi laø quaû Tu-ñaø-hoaøn, quaû Tö-ñaø-haøm, quaû A-na-haøm, quaû A-la-haùn, phaùp Bích-chi-phaät, phaùp Boà-taùt, phaùp Phaät hay chaêng?

–Baïch Ñöùc Theá Toân, ñuùng vaäy!

–Naøy Tu-boà-ñeà! Vì leõ aáy neân bieát taát caû phaùp ñeàu voâ töôùng. Naøy Tu-boà-ñeà, Ñaïi Boà-taùt hoïc taát caû phaùp voâ töôùng naøy thì ñöôïc theâm lôùn phaùp laønh, ñoù laø saùu phaùp Ba-la- maät, boán Thieàn, boán Taâm voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc, boán Nieäm xöù, cho ñeán möôøi taùm phaùp Baát coäng. Vì sao? Boà-taùt chaúng cho caùc phaùp khaùc quan troïng baèng ba moân Giaûi thoaùt. Vì taát caû phaùp töï töôùng khoâng, ñoù goïi laø moân Giaûi thoaùt khoâng. Vì taát caû phaùp voâ töôùng, ñoù goïi laø moân giaûi thoaùt voâ töôùng. Vì taát caû phaùp voâ taùc, voâ khôûi, ñoù goïi laø moân giaûi thoaùt voâ taùc. Neáu Ñaïi Boà-taùt hoïc ba moân Giaûi thoaùt thì seõ hoïc ñöôïc töôùng naêm aám, coù theå hoïc töôùng möôøi hai nhaäp, coù theå hoïc töôùng möôøi taùm giôùi, coù theå hoïc töôùng boán Thaùnh ñeá, coù theå hoïc möôøi hai nhaân duyeân, coù theå hoïc noäi khoâng, cho ñeán voâ phaùp höõu phaùp khoâng, coù theå hoïc saùu phaùp Ba-la-maät cho ñeán möôøi taùm phaùp Baát coäng.

–Baïch Ñöùc Theá Toân! Ñaïi Boà-taùt thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät coù theå hoïc töôùng naêm aám nhö theá naøo?

–Naøy Tu-boà-ñeà! Ñaïi Boà-taùt thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät bieát töôùng cuûa saéc, bieát söï sinh dieät cuûa saéc, bieát Nhö cuûa saéc.

Theá naøo laø bieát töôùng cuûa saéc?

Bieát saéc roát raùo laø khoâng, phaân tích thaønh phaàn cuûa noù thì hö giaû khoâng thaät nhö boït nöôùc, khoâng beàn chaéc. Ñoù laø bieát töôùng cuûa saéc.

Theá naøo laø bieát söï sinh dieät cuûa saéc?

Luùc sinh khôûi, saéc khoâng töø ñaâu ñeán, cuõng khoâng ñi veà ñaâu. Neáu bieát chaúng ñeán, chaúng ñi, ñoù laø bieát söï sinh dieät cuûa saéc.

Theá naøo laø bieát Nhö cuûa saéc?

Nhö aáy cuûa saéc chaúng sinh, chaúng dieät, chaúng ñeán, chaúng ñi, chaúng theâm, chaúng bôùt, chaúng nhô, chaúng saïch, ñoù laø bieát Nhö cuûa saéc.

Naøy Tu-boà-ñeà! Nhö ñoù laø noùi nhö thaät chaúng doái. Nhö ñoù laø tröôùc sau vaø ôû giöõa cuõng nhö vaäy, thöôøng chaúng ñoåi khaùc. Ñoù laø bieát Nhö cuûa saéc.

Theá naøo laø bieát töôùng thoï? Theá naøo laø bieát söï sinh dieät cuûa thoï? Theá naøo laø bieát

Nhö cuûa thoï?

Boà-taùt bieát töôùng cuûa caùc thoï nhö bong boùng nöôùc; moät caùi khôûi, moät caùi dieät. Ñoù laø bieát töôùng cuûa thoï.

Bieát thoï khoâng töø ñaâu ñeán, khoâng ñi veà ñaâu. Ñoù laø bieát söï sinh dieät cuûa thoï.

Nhö aáy cuûa thoï chaúng sinh, chaúng dieïât, chaúng ñeán, chaúng ñi, chaúng theâm, chaúng bôùt, chaúng nhô, chaúng saïch. Ñoù laø bieát Nhö cuûa thoï.

Theá naøo laø bieát töôùng cuûa töôûng? Sinh dieät cuûa töôûng? Nhö cuûa töôûng?

Veà töôûng, Boà-taùt bieát nhö soùng naéng, chaúng thaät coù, maø voïng töôûng laø nöôùc. Ñoù laø töôùng cuûa töôûng.

Töôûng aáy khoâng töø ñaâu ñeán, khoâng ñi veà ñaâu. Ñoù laø bieát söï sinh dieät cuûa töôûng.

Nhö aáy cuûa töôûng chaúng sinh, chaúng dieïât, chaúng ñeán, chaúng ñi, chaúng theâm, chaúng bôùt, chaúng nhô, chaúng saïch, chaúng thay ñoåi thaät töôùng. Ñoù laø bieát nhö cuûa töôûng.

Theá naøo laø bieát töôùng cuûa haønh? Sinh dieät cuûa haønh? Nhö cuûa haønh?

Boà-taùt bieát haønh nhö caây chuoái, loät boû töø beï töø beï, chaúng coù loõi cöùng chaéc, ñoù laø bieát töôùng cuûa haønh.

Caùc haønh sinh khôûi khoâng töø ñaâu ñeán, khoâng ñi veà ñaâu. Ñoù laø bieát söï sinh dieät cuûa haønh.

Caùc haønh chaúng sinh, chaúng dieïât, chaúng ñeán, chaúng ñi, chaúng theâm, chaúng bôùt, chaúng nhô, chaúng saïch. Ñoù laø bieát Nhö cuûa haønh.

Theá naøo laø bieát töôùng cuûa thöùc? Sinh dieät cuûa thöùc? Nhö cuûa thöùc?

Boà-taùt bieát thöùc nhö nhaø aûo thuaät, huyeãn hoùa ra boán binh chuûng, khoâng coù thaät. Ñoù laø bieát töôùng cuûa thöùc.

Thöùc aáy luùc phaùt sinh khoâng töø ñaâu ñeán, ñi khoâng veà ñaâu. Ñoù laø bieát söï sinh dieät cuûa thöùc.

Thöùc nhö aáy chaúng sinh, chaúng dieïât, chaúng ñeán, chaúng ñi, chaúng theâm, chaúng bôùt, chaúng nhô, chaúng saïch. Ñoù laø bieát Nhö cuûa thöùc.

Theá naøo laø bieát möôøi hai nhaäp?

Boà-taùt bieát nhaõn caên, taùnh khoâng cuûa nhaõn caên, cho ñeán yù caên, taùnh khoâng cuûa yù caên, bieát saéc, taùnh khoâng cuûa saéc, cho ñeán phaùp, taùnh khoâng cuûa phaùp.

Theá naøo laø bieát möôøi taùm giôùi?

Boà-taùt bieát nhaõn giôùi taùnh khoâng cuûa nhaõn giôùi, cho ñeán yù thöùc giôùi, taùnh khoâng cuûa yù thöùc giôùi.

Theá naøo laø bieát boán Thaùnh ñeá?

Luùc bieát Khoå thaùnh ñeá, Boà-taùt xa lìa quan nieäm khaùc nhau, thaáy coù hai phaùp maø bieát Khoå ñeá chaúng hai, chaúng khaùc.

Ñoái vôùi Taäp, Dieät vaø Ñaïo cuõng gioáng nhö vaäy. Theá naøo laø bieát möôøi hai nhaân duyeân?

Boà-taùt bieát möôøi hai nhaân duyeân chaúng coù töôùng sinh. Tu-boà-ñeà baïch Phaät:

–Baïch Ñöùc Theá Toân! Luùc thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät, neáu Ñaïi Boà-taùt phaân bieät rieâng töôùng phaàn ñeå bieát caùc phaùp, leõ naøo khoâng do saéc taùnh maø phaù hoaïi phaùp taùnh, cho ñeán do taùnh cuûa Nhaát thieát chuûng trí maø phaù hoaïi phaùp taùnh chaêng?

–Naøy Tu-boà-ñeà! Neáu ngoaøi phaùp taùnh coøn coù phaùp thì môùi phaù hoaïi phaùp taùnh. Ngoaøi phaùp taùnh, chaúng theå coù phaùp neân chaúng hoaïi. Vì sao? Naøy Tu-boà-ñeà, vì

Phaät vaø ñeä töû cuûa Phaät bieát ngoaøi phaùp taùnh, chaúng theå coù phaùp. Vì phaùp chaúng theå coù

neân chaúng theå noùi ngoaøi phaùp taùnh coù phaùp.

Nhö vaäy, naøy Tu-boà-ñeà! Ñaïi Boà-taùt thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät phaûi hoïc phaùp

taùnh. hoïc?

–Baïch Ñöùc Theá Toân! Ñaïi Boà-taùt neáu hoïc phaùp taùnh phaûi chaêng laø khoâng coù sôû

–Naøy Tu-boà-ñeà! Ñaïi Boà-taùt hoïc phaùp taùnh thì hoïc taát caû phaùp. Vì sao? Vì taát caû

phaùp laø phaùp taùnh.

–Baïch Ñöùc Theá Toân! Vì sao taát caû phaùp laø phaùp taùnh?

–Naøy Tu-boà-ñeà! Taát caû phaùp ñeàu theå nhaäp vaøo taùnh voâ vi voâ töôùng. Vì theá neân hoïc phaùp taùnh thì hoïc taát caû phaùp.

–Baïch Ñöùc Theá Toân! Neáu taát caû phaùp laø phaùp taùnh, taïi sao Ñaïi Boà-taùt hoïc saùu phaùp Ba-la-maät, boán Thieàn, boán Taâm voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc? Taïi sao Boà-taùt hoïc ba möôi baûy phaùp Trôï ñaïo, ba moân Giaûi thoaùt, taùm Boäi xaû, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Trí löïc cuûa Phaät, cho ñeán möôøi taùm phaùp Baát coäng? Taïi sao hoïc saùu thaàn thoâng, ba möôi hai töôùng toát, taùm möôi veû ñeïp? Taïi sao Boà-taùt thoï sinh vaøo nhaø ñaïi toäc, caùc taàng trôøi? Taïi sao Boà-taùt hoïc ñòa phaùt taâm thöù nhaát ñeán Ñòa thöù möôøi? Taïi sao Boà-taùt hoïc ñòa Thanh vaên, ñòa Bích-chi-phaät, vò Boà-taùt? Taïi sao Boà-taùt hoïc thaønh töïu chuùng sinh, thanh tònh coõi Phaät, caùc moân Ñaø-la-ni, giaûng noùi löu loaùt? Taïi sao Boà-taùt hoïc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, hoïc xong ñöôïc Nhaát thieát chuûng trí bieát taát caû phaùp?

Baïch Ñöùc Theá Toân! Trong phaùp taùnh cuûa caùc phaùp khoâng coù söï khaùc nhau aáy.

Baïch Ñöùc Theá Toân! Phaûi chaêng Boà-taùt ñi vaøo phi chaùnh ñaïo. Vì sao? Vì trong phaùp taùnh khoâng coù söï khaùc nhau aáy. Trong phaùp taùnh khoâng coù saéc, thoï, töôûng, haønh, thöùc. Phaùp taùnh cuõng chaúng xa lìa saéc, thoï, töôûng, haønh, thöùc. Saéc töùc laø phaùp taùnh, phaùp taùnh töùc laø saéc. Thoï, töôûng, haønh, thöùc cuõng nhö vaäy, taát caû phaùp cuõng nhö vaäy.

–Naøy Tu-boà-ñeà, ñuùng vaäy! Ñuùng nhö lôøi oâng noùi: saéc töùc laø phaùp taùnh, thoï, töôûng, haønh, thöùc töùc laø Phaùp taùnh.

Naøy Tu-boà-ñeà! Luùc thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät, neáu Ñaïi Boà-taùt thaáy coù phaùp ngoaøi phaùp taùnh thì chaúng phaûi caàu Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Luùc thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät, Ñaïi Boà-taùt bieát taùnh cuûa taát caû caùc phaùp laø Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Vì theá neân luùc thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät, Ñaïi Boà-taùt bieát taát caû phaùp laø phaùp taùnh roài ñoái vôùi phaùp khoâng danh töôùng ñeå giaûng noùi, ñoù laø saéc, laø thoï, töôûng, haønh, thöùc, cho ñeán laø Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Naøy Tu-boà-ñeà! Ví nhö nhaø aûo thuaät ôû tröôùc coâng chuùng duøng huyeãn thuaâït bieán ra caùc thöù hình saéc, naøo laø gaùi, trai, voi, ngöïa, naøo laø vöôøn röøng xinh töôi vaø caùc nhaø cöûa. Naøo laø suoái chaûy, ao taém, xieâm y, hoa höông, anh laïc, ñoà uoáng, moùn aên, naøo laø hoøa ca taáu nhaïc ñeå giuùp vui moïi ngöôøi.

Nhaø aûo thuaät naøy laïi duøng huyeãn thuaät bieán ra ngöôøi roài baûo boá thí, trì giôùi, nhaãn nhuïc, tinh taán, thieàn ñònh, trí tueä.

Nhaø aûo thuaät laïi duøng huyeãn thuaät bieán ra doøng ñaïi toäc, caùc taàng trôøi, caùc Thaùnh Tu-ñaø-hoaøn, Tö-ñaø-haøm, A-na-haøm, A-la-haùn, Bích-chi-phaät, Ñaïi Boà-taùt töø luùc môùi phaùt taâm thöïc haønh saùu phaùp Ba-la-maät, thöïc haønh Ñòa thöù nhaát cho ñeán Ñòa thöù möôøi, nhaäp vaøo ñòa vò Boà-taùt, ñöôïc du hyù thaàn thoâng, thaønh töïu chuùng sinh, thanh tònh coõi Phaät, du hyù trong caùc thieàn ñònh giaûi thoaùt Tam-muoäi, thöïc haønh möôøi Löïc cuûa Phaät cho ñeán thaân Phaät ñuû ba möôi hai töôùng toát, taùm möôi veû ñeïp.

Nhaø aûo thuaät duøng huyeãn thuaät laøm ra nhö vaäy cho moïi ngöôøi xem.

Trong caùc khaùn giaû, ngöôøi khoâng hieåu bieát heát söùc khen ngôïi söï taøi gioûi cuûa nhaø aûo thuaät. Ngöôøi hieåu bieát thì suy gaãm: thaät chöa töøng coù, trong aáy khoâng coù söï thaät maø coù theå duøng phaùp khoâng thaät coù ñeå laøm vui loøng moïi ngöôøi, töø choã khoâng hình töôùng khieán coù hình töôùng, khoâng coù söï vieäc laøm cho coù söï vieäc.

Naøy Tu-boà-ñeà! Ñaïi Boà-taùt chaúng thaáy coù phaùp lìa ngoaøi phaùp taùnh. Luùc thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät, vì naêng löïc phöông tieän, Ñaïi Boà-taùt daàu chaúng thaáy chuùng sinh maø töï boá thí, cuõng daïy ngöôøi khaùc boá thí, khen ngôïi boá thí, vui möøng khen ngôïi ngöôøi boá thí. Cho ñeán töï tu trí tueä, cuõng daïy ngöôøi tu trí tueä, vui möøng khen ngôïi ngöôøi tu trí tueä.

Ñaïi Boà-taùt töï thöïc haønh möôøi phaùp laønh, naêm giôùi, taùm giôùi, boán Thieàn, boán Taâm voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc, ba möôi baûy phaùp Trôï ñaïo, cho ñeán töï thöïc haønh möôøi taùm phaùp Baát coäng, khen ngôïi möôøi taùm phaùp Baát coäng, vui möøng khen ngôïi ngöôøi thöïc haønh möôøi taùm phaùp Baát coäng.

Naøy Tu-boà-ñeà! Neáu phaùp taùnh tröôùc, sau vaø giöõa coù khaùc nhau thì Ñaïi Boà-taùt chaúng theå do naêng löïc phöông tieän ñeå hieån baøy phaùp taùnh, thaønh töïu chuùng sinh.

Naøy Tu-boà-ñeà! Vì phaùp taùnh tröôùc, sau vaø giöõa khoâng khaùc nhau, theá neân Ñaïi Boà- taùt thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät vì söï lôïi ích chuùng sinh maø thöïc haønh ñaïo Boà-taùt.

